

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Band: - (1978)
Heft: 1

Artikel: The emphasis on the detail
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-793892>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



FORSTER WILLI + CO. AG, ST. GALLEN

THE EMPHASIS IS ON DETAIL

The novelties of Forster Willi + Co. Ltd. include charming, finely embroidered accessories with lovely designs for bathrooms and bedrooms. The entrancing collection ranges from bolster covers and cosy heart-shaped cushions surrounded by graceful flounces, to hot-water bottle covers, holders for cottonwool and paper tissues, not to mention practical laundry bags and pyjama cases; all these original articles complete the firm's collection of exclusive bedlinen embroideries and help turn the most ordinary little bedroom into a delightfully feminine boudoir. The classical trimmings once again include luxurious elegant creations. Ruched bands with broderie anglaise, silhouetted embroidery motifs in contrasting colours and fine hemstitching on traditional white grounds, add a romantic touch to bedrooms.

Die Aufmerksamkeit gehört auch dem Detail

Fein bestickte, nostalgisch dessinerte Accessoires für Bad und Schlafraum gehören zu den Nouveautés der Forster Willi + Co. AG. Vom herzförmigen Kuschelkissen mit verspieltem Frillband über Nackenrollen-, Bettflaschen- und Kleiderbügel-bezüge bis zur dekorativen Hülle von Watte- oder Kleenexbehältern, praktischen Wäschesäcken und Pyjamaetuis reicht das attraktive Sortiment, das selbst aus den alltäglichsten Räumen feminine Boudoirs machen kann, und das die exklusiven Bettwäsche-Stickereien der Firma originell ergänzt. Bei den klassischen Besatzartikeln sieht man wie gewohnt aufwendige, dem eleganten Genre verpflichtete Kreationen. Rüschenbänder mit Broderie anglaise, kontrastfarbig silhouettierten Stickereimotiven und feinen Hohlsaumarbeiten auf traditionellem Weiss ergeben ein gepflegtes Bild modisch inspirierter Romantik.

Raffinement jusque dans le détail

Au nombre des nouveautés de Forster Willi + Co. SA on trouve de charmantes babyoles pour la salle de bains et la chambre à coucher, finement brodées selon de ravissants dessins. La captivante collection va des douillets coussins en forme de cœur, entourés de gracieux volants et des taies pour polochons aux housses pour bouillottes de lit, paquets de coton et de serviettes à démaquiller et aux pratiques sacs à linge et poches pour pyjamas; tous ces articles, qui complètent de manière originale la collection d'exclusives broderies pour les parures de lit, permettent de transformer la chambre la plus banale en un délicieux boudoir tout empreint de féminité. Parmi les classiques garnitures on voit, comme de coutume, des créations luxueuses de genre élégant. Bandes rûchées avec de la broderie anglaise, motifs brodés silhouettés et fins travaux avec ourlets à jour sur fonds traditionnellement blancs, voilà les éléments raffinés d'un charmant tableau romantique.

Anche il particolare merita attenzione

Tra le novità della Ditta Forster Willi + C. SA si rilevano accessori per il bagno e la camera da letto finemente ricamati, dal disegno nostalgico. Questo attraente assortimento, che completa in modo originale gli esclusivi ricami per la biancheria da letto prodotti dalla Ditta, include cuscinetti a forma di cuore, con frivolo nastro increspato, rotoli per riposare la nuca, articoli per la copertura di scaldapiedi e attaccapanni e per decorare la scatola dell'ovatta o dei fazzoletti di carta, pratici sacchi per la biancheria sporca e astucci per il pigiama. Come per incanto la camera più ordinaria può così trasformarsi in un bellissimo salottino per signora. Per quel che riguarda le passamanerie classiche, si notano, come al solito, creazioni dal genere elevato. I nastri increspanti con broderie anglaise, i motivi ricamati a colori di contrasto e i fini lavori d'orlo a giorno su sfondo bianco tradizionale formano un quadro elegante dal romanticismo non estraneo alla moda.



